COMMISSION REGULATION (EEC) No 1698/86

of 30 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1573/86 on the sale at prices fixed at a standard boneless rate in advance of certain beef and veal held by certain intervention agencies and intended for export

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1573/86 (3), certain quantities of beef were released from intervention and were put up for sale for export; whereas further possible outlets for meat held by certain intervention agencies should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I of Regulation (EEC) No 1573/86 is hereby replaced by Annex I of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1986

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
(3) OJ No L 137, 24. 5. 1986, p. 11.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Precio de venta expresado en ECUS por tonelada (1) (2) — Salgspriser i ECU/ton (1) (2) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) (2) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο (1) (2) — Selling prices expressed in ECU per tonne (1) (2) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne (1) (2) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (1) (2) — Verkoopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (1) (2) — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada (1) (2)

1. DANMARK	
a) Mørbrad med bimørbrad	7 000
b) 1. Filet med entrecôte og tyndsteg	2 325
2. Inderlår med kappe	2 325
Tykstegsfilet med kappe	2 325
Klump med kappe	2 325
Yderlår med lårtunge	2 325
c) Bryst og slag	625
Øvrigt kød af forfjerdinger	625
Skank og muskel sammenhængende	625

2. FRANCE	
a) Filet	7 000
b) 1. Faux filet	2 325
2. Tende de tranche	2 325
Tranche grasse	2 325
Rumsteak	2 325
Bavette	2 325
Entrecôte	2 325
Boule de gîte	2 325
Gîte à la noix	2 325
c) Caisse B	550
Jarret	625
Caisse C	550
Boule de macreuse	625
Caisse A	625

3. IRELAND	
a) Fillets	7 000
b) 1. Striploins	2 325
2. Insides	2 325
Outsides	2 325
Knuckles	2 325
Rumps	2 325
Cube rolls	2 325
c) Shins and shanks	625
Shanks	625
Shins	625
Plates and flanks	550
Forequarters	625
Flanks	625
Plates	625
Briskets	625
Shanks and/or shins	625
Flanks and/or plates	625

4. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	
b) 1. Roastbeef	2 325
2. Oberschalen	2 325
Unterschalen	2 325
Kugeln	2 325
Hüften	2 325
Kniekehlfleisch	2 325
c) Dünnung	550
Hesse	625

5. UNITED KINGDOM	
a) Fillets	7 000
b) 1. Striploins	2 325
2. Topsides	2 325
Silversides	2 325
Thick flanks	2 325
Rumps	2 325
Foreribs	2 325
c) Hidequarter skirts	550
Shins and shanks	625
Clod and sticking	625
Ponies	625
Pony parts	625
Striploin flank-edge	550
Thin flanks	550
Forequarter flanks	550
Briskets	550

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varerne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados for do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

(2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 2173/79.